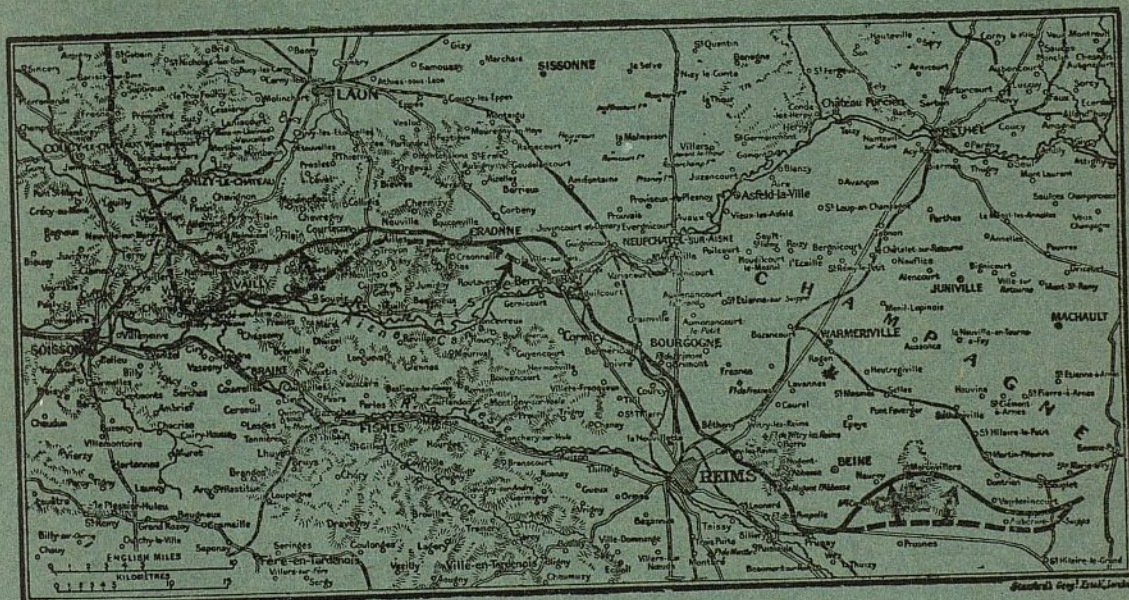


# LA GUERRA

EN

## ABRIL, 1917.

Con Mapas.



LONDRES:  
HARRISON & SONS.





Ayuntamiento de Madrid



# LA GUERRA EN ABRIL, 1917.

Por H. C. O'NEILL.

## La Ofensiva de los Aliados en Occidente.

Si se la mira como un incidente aislado, la retirada alemana en el Somme fue, como ya se ha visto, una operación afortunada. En efecto, la guerra nos ha brindado varios ejemplos de retiradas afortunadas. La evacuación del saliente del Vilna, en Septiembre de 1915, fue un movimiento que exhibió por primera vez al mundo las grandes dotes de Alexeieff, el General en Jefe ruso. Mas no podríamos decir con justicia que aquélla brillante operación fué superada por la admirable desocupación de Galípoli? No deja de ser extraño que haya sido posible ejecutar estas retiradas en una guerra en que han surgido medios para efectuar reconocimientos militares tan nuevos y tan poderosos.

La retirada alemana debe juzgarse tanto desde el punto de vista estratégico como desde el punto de vista táctico. El hecho de que se la hubiera premeditado es prueba de la desesperación del enemigo, pues está en pugna con sus propósitos constantemente repetidos. Y todavía podría haberles quedado a los alemanes siquiera una sombra de satisfacción si el movimiento hubiera alcanzado el objetivo que se proponían. Como de costumbre, el enemigo anunció su táctica, de suerte que no podemos estar en duda acerca de si fué o nó afortunado en su empresa.

## "Hemos impedido la ofensiva de Primavera de los Aliados."

Así lo ha declarado y es obvio que tal era su principal propósito. Una retirada será siempre el reconocimiento o la confesión de que se quiere evitar una batalla, ya por razones de inferioridad numérica, ya por razones de inferioridad en cuanto a material y posiciones. La táctica y la estrategia de la batalla del Somme quedaron justificadas. Hindenburg comprendió que sería locura tratar de sostenerse en defensas improvisadas, y más todavía ante un ataque que había destruido sus más elaboradas fortalezas. Se retiró prudentemente; y al hacerlo así creyó posponer por algún tiempo el asalto que amenazaba al Somme. Empero, era una locura jactarse de su éxito tan ruidosamente, cuando únicamente se había retirado en el centro y estaba exponiéndose al ataque por dos flancos cuya inmunidad era esencial a la seguridad de sus ejércitos en retirada.

Mas como *si proclamó* su éxito, tenemos en ello un testimonio no solicitado de la magnitud del triunfo británico, porque nuestras armas penetraron en uno de los flancos que servían de base a la retirada. Y después, en el curso de diez días, los aliados capturaron más de 30,000 prisioneros y tomaron más de 300 cañones, lo que nos sirve para probar la exactitud de la pretensión alemana en el sentido de haber

A



entorpecido nuestra ofensiva. Y todavía, si esta no es la ofensiva de los aliados, éstos pueden exhibir un extraordinario testimonio de su proeza cuando tales éxitos hayan de apreciarse al lado de los incidentes normales de su campaña!

Empero, la mentalidad alemana, llena de recursos, tiene siempre lista una nueva explicación. Los aliados "no han roto nuestra línea"! Ahora bien, importa ser muy claro en lo que respecta al objetivo militar de los aliados. Estos no tienen sino un propósito y una mira: *la derrota de los ejércitos enemigos*; y los medios que emplean son precisamente los que se encaminan a obtener ese resultado. Solamente los aliados se han ceñido estricta y puramente a los fines y propósitos militares. El enemigo ha visto fracasar, uno tras otro, sus expedientes anti-militares en la persecución de su objeto. Adoptó deliberadamente la táctica del terror, basándose en la teoría de que dicha táctica amilanaba a los neutrales y que ella le sería perdonada cuando alcanzase el triunfo. La declaración de guerra por parte de los Estados Unidos ha demostrado el carácter ilusorio de aquella teoría. El enemigo eligió el territorio ocupado como símbolo de victoria; los aliados han forjado ahora un instrumento militar que solo requiere su resistencia en el territorio ocupado para imponerle la derrota.

Su propósito es aniquilarlo; y si opone resistencia, tanto mejor. Mas si se retira, se le perseguirá. Y cuando se le haya derrotado de una manera completa, ya no habrá línea que romper ni territorio cerrado para ellos.

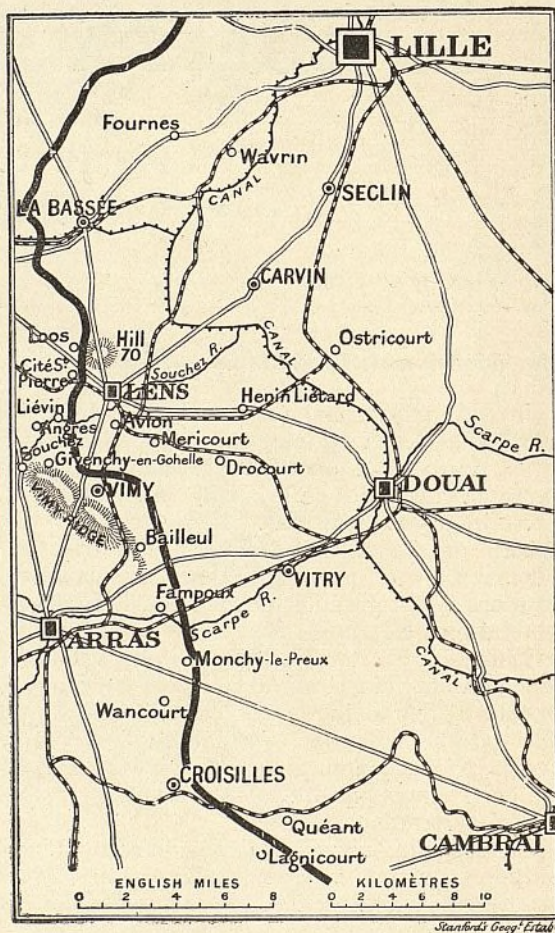
\* \* \*

### La Batalla de la Serranía de Vimy.

A fines de Marzo el frente de batalla se extendía desde Arras hasta Soissons, y luego hacia el Este al través de la llanura de Champagne. No era ésta la línea recta planeada por Hindenburg. Era una línea curvada y en algunos lugares bastante demolida. Pero había fundamento para considerarla segura por hallarse a considerable distancia de la línea de los aliados, detrás de la cual se habían hecho preparativos para la ofensiva; y sus flancos eran fuertes e impregnables.

El flanco Norte, o sea el eje del cual dependía la gran reorganización, era el territorio com-

prendido entre Arras y Lens. La línea alemana se había formado adelante de la Serranía de Vimy, un declive arcilloso que desciende suavemente hacia el Oeste, apropiado para la artillería y que desciende hacia Oriente hasta la llanura situada unos doscientos pies más abajo. Esa línea había sido fortificada astuta y cuidadosamente. Había resistido ya cuatro asaltos



y excepción hecha de Verdun ninguna otra parte del terreno había visto caer mayor número de soldados. Era como un nudo en una pieza de madera e impedía todo avance. Abajo se extiende dentro del valle del Scarpe, por el cual corren el camino y el ferrocarril para Douai; y si estas vías podían utilizarse en el avance, el enemigo se vería obligado a evacuar más y más



territorio hasta abandonar todo el Norte de Francia y la costa del Canal. De otro lado, la alternativa era la de que pudiese defender el territorio, pero esto podía hacerlo únicamente bajo los fuegos cruzados contrarios y a un alto precio.

Sir Douglas Haig decidió abrirse paso en el valle del Scarpe, y para conseguirlo necesitaba tomar la serranía de Vimy y las posiciones situadas abajo de ésta. En la batalla que se desarrolló, la lucha se libró unas cincuenta millas abajo de Lens, hasta San Quintín; pero el sector crítico era el terreno situado entre Lens y el riachuelo de Cojeul, arriba del cual se alza la pequeña altura (al Sur del Scarpe) en donde se encuentra Monchy-le-Preux. El bombardeo británico estaba en su apogeo cuando los aeroplanos vinieron a contribuir con su contingente en las operaciones. Durante el fin de la semana, antes de la batalla, los aeroplanos de los aliados volaron repetidas veces por encima de las líneas germanas, tomando muy útiles vistas fotográficas, (los ingleses solamente tomaron 1700) entorpeciendo las comunicaciones, lanzando bombas sobre los aerodromos, atacando los trenes y los depósitos de municiones, y destruyendo los globos de observación. En estas operaciones fueron derribados 28 aeroplanos británicos y 46 alemanes.

El bombardeo continuó durante todo el domingo 8 de Marzo, y durante la noche. Con las primeras luces del alba del lunes de Pascua, la infantería emprendió el avance. Sopló el viento durante toda la mañana y empezó a nevar. Pero el ataque no se suspendió; y en las primeras horas de la tarde toda la serranía estaba en poder de los canadenses, excepto el reducto de la planicie (colina 145) en la extremidad septentrional. Con esta sola excepción, todo el sistema defensivo había sido tomado por los asaltantes con todos sus centros fortificados. Abajo del Scarpe, Feuchy había sido tomado, y la línea enemiga había retrocedido en la dirección de Cambrai y San Quintín. A las 2 de la tarde se le habían hecho al enemigo 5,816 prisioneros en su mayor parte pertenecientes a los aguerridos regimientos bávaros.

Los fuegos de la artillería británica habían sido extraordinariamente eficaces. Al decir de un soldado canadiense, parecía que esos fuegos actuasen desde las extremidades de las bayonetas de nuestros hombres. Los aviadores habían estado muy activos durante todo el día, dirigiendo la artillería y la organización de los

refuerzos. Y la novísima arma de los aliados, los tanques, habían llegado a sitios decisivos y dado el golpe de gracia a centros formidables de resistencia.

El reducto cayó durante la noche, y toda la serranía quedó en poder de los canadenses. El martes fué más abundante la nieve; pero las tropas fortificaron las vertientes orientales de la serranía, rodearon a Farbus (situado en la llanura, al Este de la serranía) y tomaron a Fampoux, en el valle del Scarpe. Este último triunfo debilitó la posición de Monchy-le-Preux, pues flanqueó la eminencia sobre la cual se levanta la población. El martes en la noche ya se le habían tomado al enemigo 11,000 prisioneros, incluyendo 235 oficiales, y más de 100 cañones. Monchy constituía la última esperanza de los alemanes para neutralizar los éxitos británicos. Esa posición habría podido ofrecer una buena base para un contraataque; pero cayó el miércoles por la mañana, ante un hábil ataque del Norte y del Oeste. La caballería tomó parte en la acción, y la lucha se terminó antes de que los alemanes se diesen cuenta del peligro. Iniciaron inmediatamente un fuerte contraataque, pero éste fué completamente rechazado. Los australianos experimentaron un pequeño revés cerca de Buyecourt; pero se había ganado la batalla. Con la toma de la Serranía de Vimy se obtuvo la entrada al valle del Scarpe por el Norte; y la toma de Monchy suprimió el último obstáculo al avance por el Sur.

El desarrollo de las operaciones, desde la colina 145 hasta San Quintín, fué la consecuencia natural de este movimiento. Las tropas británicas avanzaron desde la serranía y se abrieron camino hacia el Este en toda la línea. Dijérase que los alemanes se hubieran ofuscado un tanto, pues emprendieron infructuosos contraataques con numerosas y escogidas fuerzas. Tal fué el ataque de Lagnicourt que dió a los australianos la oportunidad de la revancha. Atacaron la Guardia prusiana con tal vigor que en su precipitada huida se enredaron en sus propias alambradas y sufrieron terribles pérdidas. Después se encontraron allí cerca de 2.000 cadáveres; y en Monchy fueron también considerables las pérdidas alemanas.

Hacia fines de la semana, las tropas empezaron a poner cerco a Lens. El sábado (día 14) cayó Liévin, y allí tomaron los nuestros muchos cañones, herramientas, líneas de tranvía, municiones, etc. Algunos de los cañones se emplearon



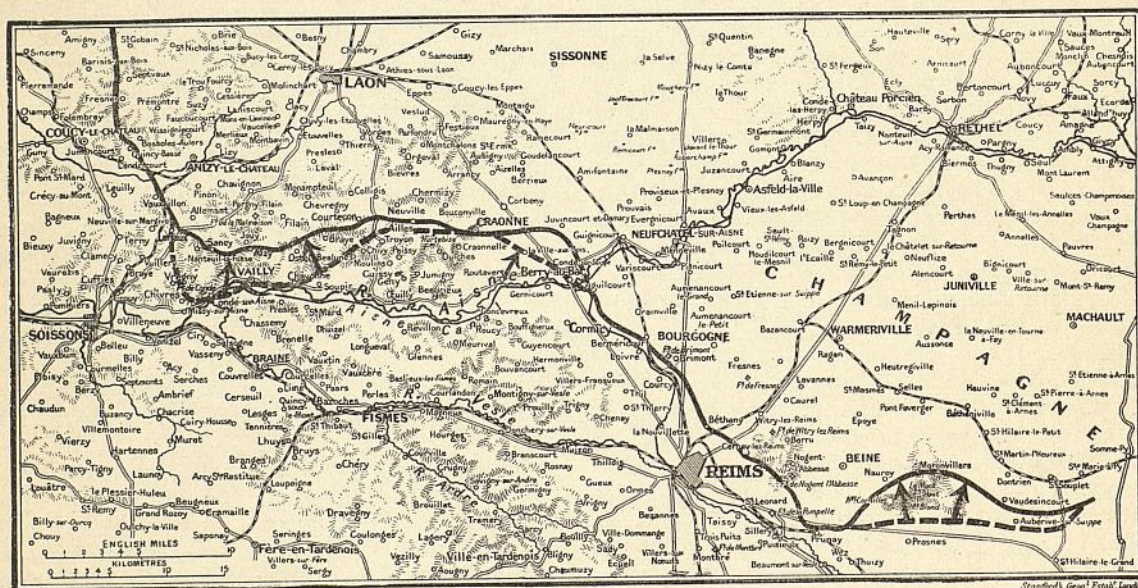
inmediatamente contra el enemigo a quien se dieron a probar algunas de sus últimas granadas cargadas con gases asfixiantes. Por entonces, las tropas de los aliados se hallaban ya en los arrabales de Lens y el enemigo evacuaba rápidamente la población. Cuando ésta caiga, la posición de La Bassée y de Lila quedará debilitada y lo mismo ocurrirá a la posición de los alemanes en Flandes.

### La Segunda Batalla del Aisne.

Entre tanto, la artillería francesa lanzaba sus mortíferos y destructores fuegos sobre las posi-

por estribaciones atrevidas—y que termina en la planicie de Craonne. Al Este de esta región el terreno es más plano y más abierto, no obstante que en el sector de Reims se encuentran las alturas de Brimont y de Fresnes, y más hacia el Este se alzan las colinas situadas más allá de Moronvillers y de Auberive.

Todo este territorio ofrece dificultades considerables al ataque de un ejército como pudo observarlo Sir Douglas Haig cuando, después de la batalla del Marne, intentó penetrar en la posición germana; pero ahora el precio del éxito sería más elevado aún. La posición de Laon había empezado ya a asumir la forma de un saliente, y no requería un avance muy considera-



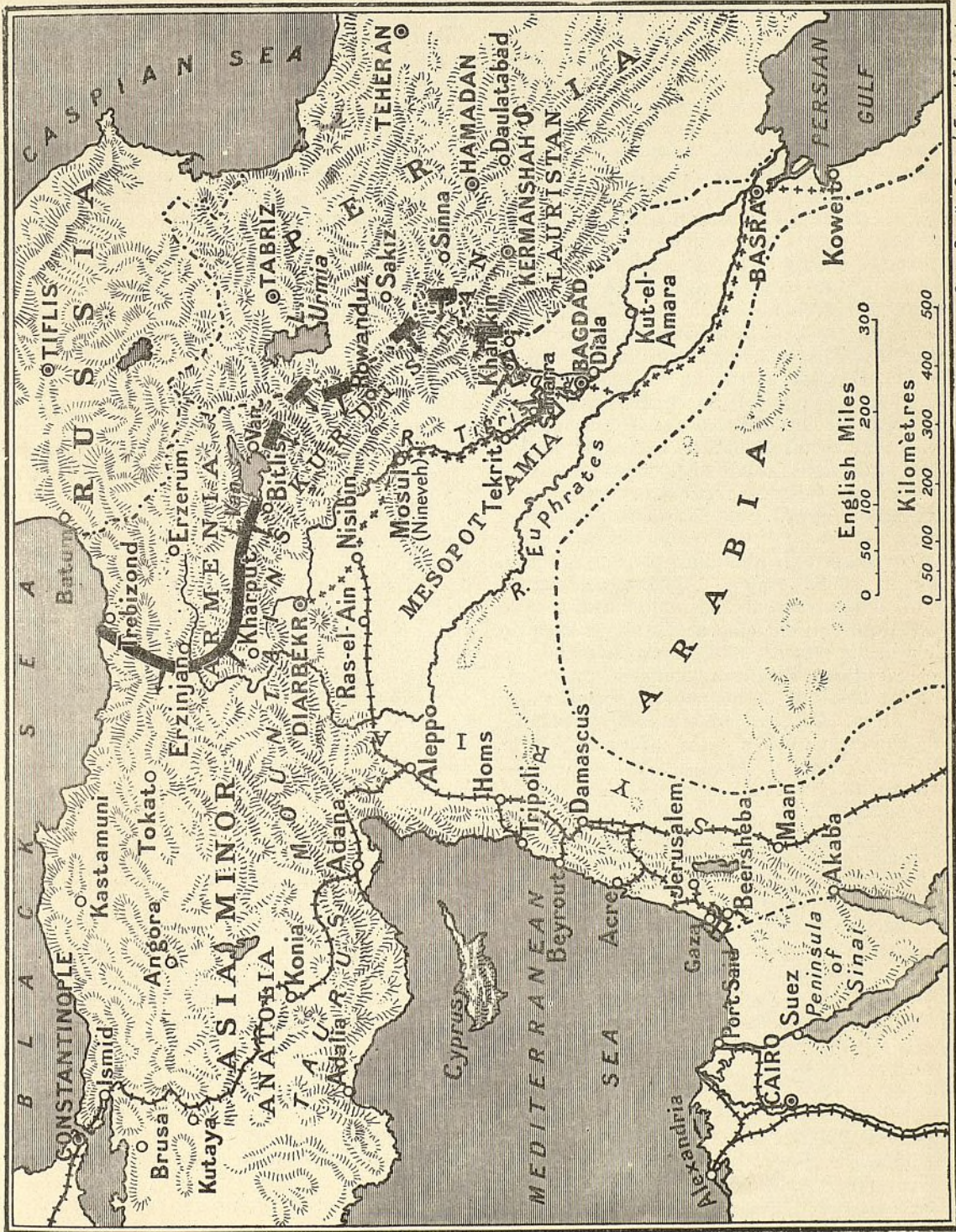
ciones germanas desde Soissons hasta casi las orillas del Argonne. Durante todo el domingo (día 15) y durante la noche siguiente, el bombardeo continuó con creciente intensidad. Momentos antes del amanecer se ensanchó el alcance de la artillería, y la infantería marchó al ataque bajo una tempestad de nieve y de lluvia.

Las posiciones atacadas por los franceses formaban la base meridional (o izquierda) de que dependían las evoluciones del ejército alemán. Por Occidente, esas evoluciones se apoyaban en la serranía arcillosa y cubierta de densos bosques que se alza abruptamente desde el Aisne—cortada por una serie de quebradas, flanqueadas

ble para que todo el ángulo situado hacia el lado de Soissons quedase insostenible. Lo peor que podía ocurrir era que el saliente quedase cortado y que se obtuviese allí una decisión parcial. Empero, aquello no era probable. La otra alternativa era la de imponer la evacuación del saliente en condiciones difíciles; pero esto implicaba un completo cambio en todo el frente y brindaba oportunidades a un ejército que emprendiese una persecución vigorosa.

El General Nivelle preparó cuidadosamente su ofensiva. Los alemanes habían estado desde hacía tiempo intranquilos con respecto a este flanco. No puede bombardearse una sección





Stanford's Geog. Estab.<sup>s</sup> London.



de una línea, con considerable vigor, por mucho tiempo, sin que los defensores estén sobre aviso ante la perspectiva del asalto; y el estar alerta para un ataque en posiciones como ésta implica que el asaltante encuentre dificultades en la realización de su objetivo. Los alemanes habían concentrado allí tropas y artillería para hacer frente al golpe que les amenazaba.

En la mañana del lunes, los franceses avanzaron en un frente de 25 millas entre Soissons y Reims; y casi inmediatamente se comprometieron en una lucha desesperada. Entre Soissons y Craonne tomaron todo el primer sistema defensivo alemán, y también al Este de Craonne tomaron todo el sistema al Sur de Juvincourt. Al día siguiente la batalla se extendió, en una extensión de cerca de 12½ millas, hasta el camino de St. Hilaire-St. Souplet. El primer sistema defensivo alemán fué tomado en un frente de diez millas y el segundo en una extensión de siete millas. Los franceses capturaron algunas alturas fortificadas, y en este nuevo sector del ataque hicieron 2.500 prisioneros.

La batalla se extendía ahora a un frente muy próximo a cuarenta millas. Al Norte de Soissons se libró reñido combate hasta los arrabales de Lens. Desde un extremo a otro de la línea de batalla media ésta 120 millas aproximadamente, y no se requiere mucha imaginación para considerarla como una de las más grandes batallas de la historia. En realidad, era una sola batalla, y Hindenburg pareció aceptar el reto de librarla hasta el fin. La mira inmediata de los aliados—aparte los objetivos locales que necesariamente se presentaron a las unidades del ejército comprometido—era imponer su voluntad al enemigo. Los aliados sabían que éste había formado una nueva reserva estratégica, y que había estado produciendo activamente elementos de artillería ligera. Estos hechos indicaban claramente que su propósito era el de reasumir la ofensiva y volver a la guerra de movimiento en alguna parte; y estaban resueltos a que serían ellos—y solamente ellos—quienes eligiesen el sitio en que hubiera de librarse la lucha suprema de la guerra.

A la luz de estas consideraciones, las posiciones vinieron a ser elementos más y más secundarios, pues los factores esenciales de la lucha vinieron a ser las pérdidas de hombres y de material. En tanto que los alemanes lanzasen más y más hombres a la batalla, el avance de los aliados se retardaría; pero las probabilidades de otra

ofensiva germana en cualquiera otra parte disminuían visiblemente.

El terreno elevado al Norte del Aisne puede considerarse como las planicies de Vregny y de Craonne, con el camino al Este de Soupir que se interpone entre ellas. Los franceses se abrieron camino por esta vía, apoderándose de las posiciones al Este y al Oeste. Entraron en Braye-en-Laonnais, Ostel, y a los alrededores de Courteçon, y luego tomaron Jouy y Aizy al Occidente. Pero el éxito más importante de los franceses fué la captura del puente y del saliente de Condé. Más hacia el Este, el gran camino Reims-Laon circunda la planicie de Craonne, célebre en la historia por haber sido teatro de la derrota que le infligió Napoleón a Blücher en 1914. Allí los franceses tomaron tanto el primero como el segundo sistemas defensivos, y el tercer día de la ofensiva hicieron 1,300 prisioneros y capturaron 130 ametralladoras. Los alemanes emprendieron rápidamente varios violentos contraataques.

Todavía más hacia el Este nuestros aliados tomaron, tras de una brillante lucha, las alturas de Moronvillers y aseguraron la posición de Auberive. Estos dos triunfos amenazan las posiciones germanas sobre el río Suippe, y el primero les da también cierto apoyo en las alturas que por tanto tiempo han constituido una verdadera pesadilla para Reims. La toma de Juvincourt tiene que ejercer también considerable efecto sobre las posiciones alemanas en esa parte, desde el momento en que la línea se dirige hacia el Sureste y expone por tanto su vanguardia a la aldea. Los avances en Moronvillers y en Juvincourt están produciendo rápidamente un saliente definido con su ápice entre Reims y Prunay, y lo probable es que esta última sea pronto evacuada.

En la actualidad nuestros aliados se han adueñado de una vasta extensión del camino conocido con el nombre de Chemin des Dames, que corre a lo largo de la sierra, arriba del Aisne. El grueso de la artillería alemana está situado en las vertientes septentrionales de la serranía, y esto explica por qué los franceses han tomado tan pocos cañones en comparación con el número de prisioneros. Han hecho cerca de 20.000 prisioneros, pero solo han tomado 100 o más cañones; en tanto que los ingleses han hecho 14.000 prisioneros y tomado 230 piezas de artillería.

Sin embargo, la lucha en el frente del Aisne y del Suippe ha sido en extremo severa. Detrás



de la serranía de Vimy, el enemigo había preparado una línea desde Brocourt hasta Quéant, y si se le da tiempo, su propósito es el de retroceder hasta esta línea; pero no hay prueba de que tenga una línea que valga la pena a retaguardia de la posición de Laon, actualmente amenazada. Es, por lo mismo, de suma importancia para el enemigo y la defenderá con mayor energía. Las defensas de la posición de Laon son tan formidables que los alemanes esperaban, con razón, poderlas sostener siquiera por algún tiempo; pero esa posición quedó debilitada con el empuje francés en el valle del Oise, y la ofensiva desde el Sur amenaza dejarla en una situación insostenible.

\* \* \*

Ha principiado, pues, la "ofensiva de primavera." Tres semanas después de iniciada la gran retirada de Hindenburg, la posición de la serranía de Vimy, considerada inexpugnable, fué capturada. Una semana más tarde, el flanco meridional de la "línea de Hindenburg" quedó críticamente debilitado. En el curso de diez días, la ofensiva hizo 34.000 prisioneros al enemigo y le tomó 330 cañones y una cantidad inmensa de material. La lista total de las bajas debe ser enorme, y nosotros sabemos que las pérdidas de los aliados han sido mucho menores que de costumbre.

Empero, la lucha apenas empieza. Ya Sir Douglas Haig se está moviendo por el valle del Scarpe hacia Douai, y en el largo frente que defiende tiene suficiente poder para atacar inesperadamente en puntos distantes. Los primeros movimientos de los aliados han sido en extremo afortunados; pero sus métodos dicen mucho más que sus éxitos. La táctica británica no había alcanzado nunca tan alto nivel, y tanto la estrategia británica como la francesa son sagaces y seguras. En esto reside el secreto del porvenir.

### La Entrada de América.

La entrada de América en la guerra no había sido imprevista. Desde hacía mucho tiempo era evidente que los métodos de guerra alemanes eran incompatibles con los derechos de los neutrales, y la declaración de una campaña

submarina sin limitaciones indicaba claramente cuál había de ser su resultado. Alemania prohibió a todas las naciones que tuviesen comunicación con las naciones aliadas, *so pena de la vida*. Los Estados Unidos rompieron en el acto sus relaciones con Alemania, y después de un histórico discurso pronunciado por Mr. Wilson se declaró que existía un estado de guerra entre las dos naciones.

La ganancia *moral* de los aliados fué inmediata. Esto implicaba la expedición, por uno de los estadistas más previsores y más ilustrados del mundo, de un certificado de que los aliados luchaban por la libertad y por la civilización. También la determinación de América da a los aliados ventajas económicas y materiales. En lo que respecta al factor hombre, la ventaja es inmensa; pero por eso mismo tenemos la seguridad de que Alemania no se esperará hasta que pueda explotarse esta fuente.

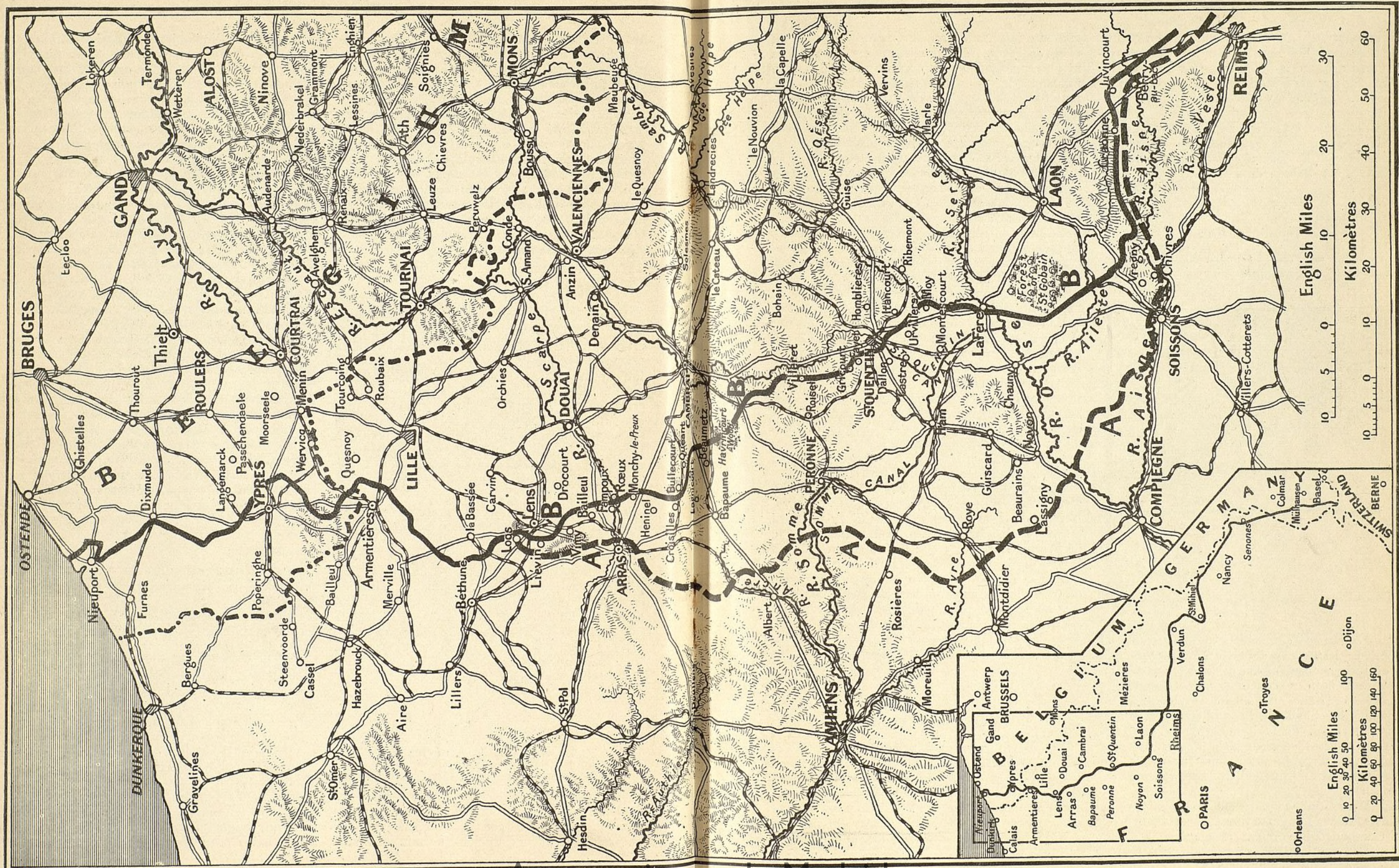
En efecto, parece fuera de duda que el enemigo lo está comprometiendo todo en la campaña submarina y en un ataque desesperado en tierra. Si estos dos propósitos fallan, podemos esperar una paz dictada por los aliados. Es casi imposible no darse cuenta de que los destinos de la guerra en tierra están hoy en manos de los aliados. El teatro en que habrán de decidirse los acontecimientos será el frente occidental, y no debemos perder de vista el hecho de que el enemigo no ha obtenido allí triunfos ningunos después del primer mes de la guerra.

\* \* \*

El principal contingente de América asumirá probablemente forma distinta de su participación en la guerra terrestre. En efecto, será en la conquista de los submarinos en donde se hará sentir su poderío. Tenemos una idea bastante justa de lo que pueden hacer los submarinos alemanes y de lo que podemos nosotros hacer para defendernos. No pueden ellos reducirnos a una situación que nos imponga la paz, y hoy menos que nunca; pero por el momento no les hemos reducido a la impotencia.

Hé aquí la oportunidad para América. El efecto de los hundimientos causados por los submarinos puede reducirse mucho. Los Estados Unidos pueden darnos las 614.000 toneladas representadas por los buques alemanes internados en sus puertos, y ya han principiado a construir buques de carga. De esta suerte no puede haber la menor duda de que la acción de







los submarinos alemanes quedará en breve neutralizada. Los Estados Unidos podrán también hacer frente a los ataques directos de los submarinos, y dentro de poco la persecución de éstos será todavía más activa que lo es actualmente.

En todo caso, en los Estados Unidos tenemos un aliado que dispone de grandísimos recursos, y si la suerte de la guerra estuvo alguna vez en duda, hoy ha dejado de estarlo.

### La Batalla de Gaza.

El avance en Palestina se ha efectuado, y en una batalla interrumpida por la niebla, las



tropas británicas causaron grandes pérdidas al enemigo. El avance sobre la llanura principió ya entrada la tarde el día de la Anunciación de Nuestra Señora, y continuó hasta después de haberse ocultado la luna, moviéndose los camellos, la caballería, la artillería y la infantería, al través de la llanura, en la dirección de Gaza. El objetivo de la batalla era la toma de Wady Ghuzzeh, unas cinco millas al Sur de Gaza, para proteger la continuación del ferrocarril.

El Wady fué ocupado sin resistencia y Sir Charles Dobell, cuyas avanzadas estaban cerca de Gaza, decidió obligar al enemigo a librar

combate intentando apoderarse de Gaza por un *coup de main*. Desgraciadamente, una densa niebla envolvió el campo de batalla en la mañana del 26. Las tropas tuvieron que marchar guiadas por la brújula, y la batalla no pudo principiarse sino a eso de las diez. Toda la batalla se resintió con este contratiempo. La posición de Gaza no pudo ser atacada sino en la tarde. Las tropas británicas montadas y los automóviles blindados detuvieron tres columnas que el comandante alemán enviaba en auxilio de Gaza, y capturaron al comandante y al Estado Mayor de la División 53.

Empero, lo mismo que en Ctesiphon, escaseó el agua; y las tropas tuvieron que retroceder en defensiva abajo de Gaza. Los turcos intentaron romper la línea británica el día 27; pero sus ataques, emprendidos con la mayor violencia, fueron aniquilados por la artillería. La caballería turca quedó completamente derrotada por el cuerpo de camellos; y el día 28, cuando la infantería se retiraba hacia Wady Ghuzzeh, los turcos no se mostraron dispuestos a reanudar la batalla. El encuentro había sido en extremo reñido y los turcos sufrieron grandes pérdidas. Se calculan sus bajas en 8.000 hombres, de los cuales 950 fueron prisioneros. El monto total de los muertos del lado británico fué de 400, y cerca de 200 hombres que se abrieron camino hasta Gaza quedaron interceptados.

Fué aquella una batalla bastante afortunada, y si no fué decisiva, ello obedeció a la niebla y a la falta de agua en esa región. El 17 de Abril las tropas británicas avanzaron hacia el Norte de Wady Ghuzzeh, y con la cooperación de los fuegos de los buques de guerra tomaron y consolidaron las posiciones turcas en un frente de de 6½ millas. Encontrábanse ahora en contacto con la posición principal turca, situada abajo de Gaza, desde un punto situado en la costa, cosa de dos millas al sur de la ciudad, hasta Abu Hareira, al Norte de Beersheba.

### Mas Allá de Bagdad.

Los movimientos en Mesopotamia y en Persia durante la última semana de Marzo, tuvieron por objeto la captura a la destrucción de las fuerzas que operaban interponiéndose entre los rusos que avanzaban desde Persia y los ingleses procedentes de Bagdad. Para obtener ese resultado, era necesario no solamente poseer la







habilidad necesaria sino también suficiente número de tropas para habérselas con el enemigo. Para escapar, los turcos tuvieron que retroceder por el camino de Kasr-i-Shirin hasta Diala, atravesar el río, y avanzar hacia el Norte por el camino de Kifri. Tuvieron que ejecutar este movimiento bajo la presión de los rusos y la amenaza de las tropas británicas que subían por el camino de Kasr-i-Shirin.

Desgraciadamente, la fuerza cosaca era demasiado reducida y el destacamento británico no era suficientemente numeroso para resistir a la fuerza turca que hizo frente en Mansurieh. En el Paso de Paitak y en Mansurieh los turcos tenían posiciones dominantes, y con tropas relativamente pequeñas pudieron oponer resistencia a los aliados mientras el grueso de su ejército atravesaba el Diala. La evacuación se llevó a cabo con habilidad; y el 2 de Abril, cuando un destacamento ruso se unió a las tropas del General Maude, en Kizil Robat, el enemigo se había escapado de la trampa y marchaba rápidamente hacia el Norte. Se le había desalojado de Persia y otras columnas rusas convergían en su línea de retirada.

\* \* \*

Entre tanto, los turcos procuraban reconcentrarse al Norte de Bagdad para emprender la contraofensiva. Ya se habían dirigido hacia el Sur, desde el Shatt-el-Adhaim, para distraer la atención y proteger las tropas que se retiraban de Persia. Empero, se las obligó a retroceder hacia el río y se las aniquiló casi por completo. La principal posición turca, que defendía a Istabulat, fue atacada el 21 de Abril cuando las tropas británicas capturaron y consolidaron parte de la línea enemiga. En este encuentro hicieron 230 prisioneros, incluyendo 9 oficiales. El enemigo se retiró durante la noche y fué perseguido al día siguiente. El día 23 se tomó la estación de Samarra y los nuestros se apoderaron de mucho material.

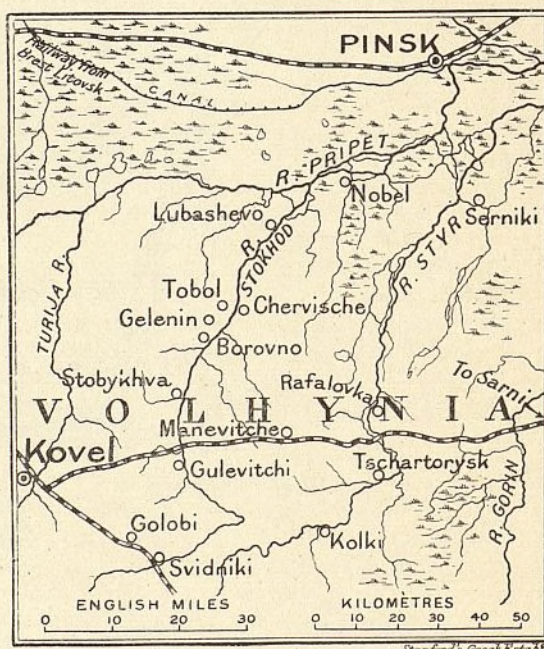
\* \* \*

No hay necesidad de llamar la atención hacia la falsía de los comunicados turcos. Es en verdad extraño que luchadores tan valientes den descripciones de combates que no han tenido más fundamento que el que les da su propia

imaginación. Lo más extraño de esto es que escasamente se las ha puesto en circulación cuando ya la verdad queda restablecida por los hechos.

### La Lucha por el Puente Sobre el Stokhod.

Cuando la caballería rusa emprendió, en el verano pasado, la espléndida ofensiva y se



apoderó de una posición sobre la margen occidental del río Stokhod, esa operación fué considerada como un movimiento admirable. La región es no solamente un desierto sino que su carácter pantanoso no ofrece, sino raras veces, un terreno firme; pero la posición conquistada era como una puerta de entrada hacia Kovel (40 millas al Suroeste), y no es menester insistir sobre su importancia cuando haya de emprenderse un nuevo avance contra aquel importante punto.

Los rusos se sostuvieron, con alguna fuerza, al Oeste del río. Habían acumulado con-



siderables reservas de municiones y aparentemente disponían de toda una división, para la defensa, al otro lado del río. El 3 de Abril, los alemanes bombardearon la línea de siete millas entre Gelinin y Borovno con granadas asfixiantes y lanzaron sobre los rusos trece ataques con gas. En seguida atacaron desde tres puntos, y la posición del puente quedó insostenible para los rusos. Estos últimos abandonaron la posición cerca de Tobol, pero

no sin haber sufrido considerables pérdidas. Los alemanes reclamaron haber hecho 9.630 prisioneros y haber tomado mucho material; y aunque bien puede haber exageración en ello, no hay duda de que el revés fué completo.

Desde luego que ese revés fué de carácter local y que si fué útil para los alemanes lo fué en el sentido de que *mejoraron sus defensas*, sin que ello implicase una base para una operación ofensiva.



## DIARIO.



- Abril 1.—Captura de Savy (4 millas al Oeste de San Quintín), del bosque de Savy y Epehy por las tropas inglesas, con algunos prisioneros y ametralladoras. Los franceses avanzan al Este de Neuville sur Margival; 108 prisioneros.
- 2.—Ataque inglés al Sureste de Arras; capturan 8 oficiales, 267 soldados, 17 ametralladoras y cuatro morteros de trinchera. Toma de Croisilles, Doignes, Longatte, Ecooust-St.-Meinn, Bihiecourt y Villecholles. Las tropas británicas y las rusas establecen contacto en Kizil Robot, Mesopotamia.
- 3.—Los franceses atacan en un frente de 8 millas abajo de San Quintín; capturan a Dallon y llegan hasta los arrabales de San Quintín, Giffecourt, Cerizy y Moy. Los alemanes capturan la cabeza de puente en el Stokhod.
- 4.—Captura de Metz-en-Couture por los ingleses. Toma de Grugies y de Urvillers por los franceses. Los alemanes efectúan un asalto violento en un frente de 3.000 yardas al Noroeste de Reims, entre Sapigneul y la granja de Godat; son rechazados con pérdidas.
- 5.—Captura de Ronssoy y de Basse Boulogne por las tropas británicas. Numerosos "raids" de los aeroplanos más allá de las líneas alemanas. Toma de Khankin y de Kasr-i-Shirin por los rusos.
- 6.—Los franceses continúan sus contraataques sobre Sapigneul y avanzan merced a un ataque de bombas de mano. Los Estados Unidos declaran formalmente la guerra a Alemania.
- 7.—Las tropas británicas continúan haciendo presión sobre San Quintín. Formidable duelo de artillería al N. O. de Reims. Los rusos se baten cerca de Dekke sobre el Diala.
- 8.—Avance británico al través del camino Bapaume-Cambrai. La artillería francesa se muestra muy activa entre el Somme y el Aisne y al través de la Champaña.
- 9.—Ataque británico en un frente de 12½ millas desde Henin-sur-Cojeul hasta los alrededores meridionales de Givenchy en Gohelle; las defensas enemigas son asaltadas penetrando los asaltantes dos o tres millas; y toda la serranía de Vimy (excepción hecha del reduto de la extremidad septentrional) es tomada por los ingleses junto con Tilloy, St. Laurent, Blangy Athies, Thelus, etc.
- 10.—Los ingleses despejan las vertientes orientales y el extremo norte de la sierra de Vimy, y toman Fampoux, Farbus, etc. El número de prisioneros hechos en estos dos días asciende a 11.000, y pasan de 100 los cañones de diversos calibres tomados al enemigo, junto con 163 ametralladoras. Continúa el progreso hacia San Quintín.
- 11.—Toman los ingleses a Monchy-le-Preux y rechazan formidables contraataques. Combate reñido cerca de Bullecourt y Hargicourt. Ataques locales de los alemanes en los alrededores del bajo bosque de Coucy son rechazados.
- 12.—Ataques británicos entre San Quintín y Cambrai; captura de las posiciones enemigas en un vasto frente desde el Norte de Hargicourt hasta Metz-en-Couture, incluyendo Gouzeaucourt, el bosque de Cauche, etc.
- 13.—La batalla se extiende desde la serranía de Vimy hacia el Norte, Toma de Vimy, Bailleur, Givenchy-en-Gohelle y Angres. El avance progresa en el bosque de Hardincourt. El número total de prisioneros asciende en esta



- fecha a 13.000, junto con 166 cañones (incluyendo muchos howitzers), 130 piezas de campaña, etc. Las tropas británicas ejercen presión sobre los turcos hacia Deli Abbas (Mesopotamia).
- 14.—Los ingleses toman Liévin y Cité St. Pierre, y continúan ejerciendo presión hacia el Noroeste de Lens. Toman a Fayet (al N. O. de San Quintín) y a Gricourt.
- 15.—Continúan los progresos hacia Lens y San Quintín. Es rechazado un fuerte contraataque en Lagnicourt. El General Maude hace retroceder a los turcos hasta Jebel Hamrin.
- 16.—Ataque francés en un frente de 25 millas entre Soissons y Reims. Capturan la primera línea defensiva entre Soissons y Craonne, y también el segundo sistema de defensas al Este de Craonne hasta Juvincourt. Hacen 10.000 prisioneros. Las tropas británicas toman la aldea de Villeret.
- 17.—Los franceses extienden el ataque entre Prunay y St. Hilaire St. Souplet (12½ millas); capturan el primer sistema de defensas en un frente de 10 millas y el segundo sistema en un frente de 7 millas. Toman a Auberive, las alturas al Sur de Moronvillers y hacen 2.500 prisioneros, con los cuales completan 13.500 hechos en todo el frente de batalla. Avance británico hacia Gaza. El General Maude atraviesa Shatt-el-Adhaim.
- 18.—Los franceses toman Chavonne, Chivy, Ostel y el puente entre Vailly y Condé. El número total de prisioneros es ahora de 17.000 y 75 cañones. Los ingleses toman Villers Guislan. El General Maude derrota a los turcos en Shatt-el-Adhaim haciéndoles más de 1200 prisioneros.
- 19.—Toman los franceses a Laffaux y Nauteuil sobre la planicie de Vregny, desde el Oeste, y a Jouy y Aizy por el Oriente. Contraataques alemanes contra la granja de Hurteoise son rechazados. Todo el terreno elevado al Sur y al Oeste de Moronvillers está ahora en poder de los nuestros.
- 20.—Los alemanes son desalojados de la meseta de Vregny. Los franceses consolidan sus posiciones cerca de Moronvillers. El número total de prisioneros hechos por los franceses asciende ahora a 19.000. Ataque alemán por medio de destroyers, contra Dover, durante la noche. Atacados los destroyers por los barcos británicos guardacostas, fueron hundidos dos destroyers alemanes (probablemente tres). Es bombardeado Calais.
- 21.—Las tropas británicas toman Gonnellieu y rechazan un contraataque. Los franceses avanzan al Norte del Aisne.
- 22.—Avance británico al Este del Bosque de Havrincourt y toma de Trescault. Los contraataques alemanes contra las posiciones de Moronvillers son rechazados por los fuegos franceses. El General Maude avanza más allá de la posición de Istabulat, abajo de Samarra. Las tropas británicas en contacto con la posición turca al Sur de Gaza.
- 23.—Las tropas británicas avanzan sobre el río Scarpe y toman Gavrelle y Guémappe, haciendo más de 1.000 prisioneros. Los nuevos ataques alemanes contra las posiciones de Moronvillers son rechazados. Toma de la estación de Samarra.
- 24.—Avance británico entre el río Sensée y Monchy. Hacen 2.000 prisioneros.
- 25.—Los ingleses capturan a Bilhem, al Este del bosque de Havrincourt y hacen 1.029 prisioneros. Un violento contraataque alemán contra la granja de Hurtebise es rechazado.
- 26.—La tentativa alemana para recuperar Gavrelle es rechazada por los fuegos de nuestra artillería.
- 27.—Los franceses mejoran sus posiciones cerca de Hurtebise y en la meseta de Moronvillers.
- 28.—Ataque británico al Norte del Scarpe. Toma de Arleux.
- 29.—Continúa el avance británico al Norte del Scarpe. Se hacen progresos hacia Oppy, y en una batalla de dos días se hacen al enemigo 976 prisioneros.
- 30.—Los franceses avanzan a entrambos lados del monte Cornillet (región de Moronvillers), hasta una profundidad entre 550 y 1.100 yardas hacia el Oeste, y hasta el camino de Navroy-Moronvillers hacia el Este.







Áyuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid